



Jüdische Gemeinde Hameln

Бюллетень

[JHG Home](#)

Июнь 2010 • Сиван–Таммус 5770

[Программа](#)



Дорогие члены общины, друзья и покровители,

Прошедшие месяцы, апрель и май, были полны событиями, месяцы, в которых состоялись самые значительные мероприятия в жизни нашей общины. 30 апреля нас посетило немецкое телевидение (ZDF) во главе с кинорежиссером Anabel Münstermann. Центральным событием этого репортажа стал рассказ о жизни еврейских женщин. До сих пор являлось нечто особенным, когда общину опекает женщина – раввин. Так, группа телевидения засняла празднование шаббата, которое провела раввин Irit Shillor. Съемка проходила почти незаметно, так что никто во время службы не заметил, что его снимают на камеру. Кроме того, это была особенная служба, так как на ней присутствовали архитекторы нашей синагоги г-да Nasarek и Wojic. Помещение нашей общины было заполнено до отказа. На этом богослужении присутствовали не только члены общины, но и многочисленные гости. Среди них были также



представители «Netzwerk Bünde», которые символически подарили нам коробку от сигар (Bünde был известен как город по производству сигар) и пожелали нам дальнейших успехов в строительстве новой синагоги. Эти молодые люди восхищаются нас своей многотлетней преданностью и привязанностью к нашей общине. Следующим значимым подарком в этот вечер был архистарый камень из Израиля, который передал нам г-н Robert Zalman van Gasteren, председатель еврейской общины Lörrach. Закладка этого камня станет историческим моментом нашей связи с государством Израиля. К сожалению, г-н Gasteren из-за болезни не мог лично вручить этот камень. Во время богослужения мы поблагодарили его за этот замечательный подарок. Уже сейчас мы видим, как переплетаются новые традиции с традициями наших предков. Кроме того мы испытываем связь между евреями и не евреями, и мы надеемся возводить эти мосты и в новой синагоге. Замечательное богослужение с молитвами, текстами и песнями стало в этот вечер знаком дружбы и увеличило нашу радость по поводу строительства синагоги.



25 апреля состоялась встреча ветеранов Великой Отечественной Войны, на которой присутствовало около 40 членов общины. Мы собрали вокруг стола, как одна большая семья. Ветераны, дети войны, рассказывали о тяжелых испытаниях в их жизни. Несмотря на то, что это было очень эмоционально, и тяжело порой вспоминать, всем было очень интересно. Рассказчиками были Зоя Варшавская, Римма Копировская, Майя Ольвовская, Эмма Лебединская, Аркадий Зырянов и Григорий Зисканд. Мы хотим привести несколько цитат из благодарственных писем ветеранов, адресованных второму председателю общины Полине Пельц.

Из письма Зои Варшавской: «Впервые я рассказала моим хорошим друзьям, что у меня на

душе. Мы вместе погрустили и посмеялись. Это говорит о том, что община объединяет нас».

Римма Копировская: «Я очень благодарна, что в нашей общине состоялась такая встреча. Спасибо»

«Спасибо всем участникам и организаторам этого вечера. Эта встреча была необходима», пишет Эмма Лебединская.

Слова Евы Школьниковой выражают общее мнение: «Спасибо за этот вечер. Люди уходят, но их воспоминания остаются с нами.»



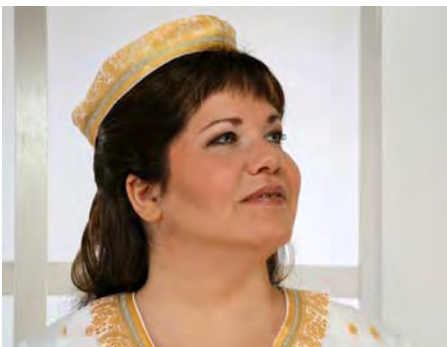
Также 9 Мая наша община празднично отметила День Победы. Организатором этого праздника была Фаина Пельц. Присутствующие на вечере ветераны Аркадий Зырянов, Зоя Варшавская, Римма Копировская, Майя Ольвовская, Григорий Зисканд и Полина Пельц зажгли шесть желтых свечей меноры в память о миллионах жертв Второй Мировой Войны, павших от рук нацистов. Вечер начался с поминальной молитвы «Кадиш» и Минуты молчания, после чего Фаина Пельц поздравила присутствующих и исполнила песню «Журавли», а Полина Пельц вручила ветеранам розы. В течение вечера было рассказано много стихов и пережитых историй. Некоторые члены общины исполнили военные песни в

сопровождении Фаины. Весь вечер звучали песни военных лет под аккордеон нашего гостя г-на Kinderknecht. Большое спасибо всем, кто помог в проведении этого праздника. За праздничный стол мы благодарим Елену Горбачеву, Дору и Валерия Богачик, Петра Шурупова, а также Виктора и Инну Жильцовых.

Несмотря на плохую погоду, 2 мая в праздник Лаг Б'Омер, в нашей общине царил приятная атмосфера. Поскольку на улице собирался дождь, мы прекрасно провели наш пикник в помещении общины. Раввин Shillor рассказала о значении этого праздника, а затем мы отведали вкуснейшие салаты и десерты. Наши умелые гриль-мастера Арон Каплан, Петр Шурупов, Аркадий Дрейцер и Валерий Богачик приготовили кошерные сосиски, которые были съедены в одно мгновение. Праздник доставил всем большое удовольствие. В следующем году мы отпразднуем этот праздник в саду нашей новой синагоги!



Шавуот мы отпраздновали в этом году по собственному сценарию с молитвами, изучением Торы, вкусными молочными продуктами и полуночным супом. Большое спасибо Dieter, Владимиру, Полине и Елене за подготовку этого вечера. Студентка раввин Наташа Лисковая продолжила состояние праздника, проведя шаббат. Ее богослужения доставили удовольствие всем присутствующим.



Еврейская жизнь в июне

Приглашаем всех членов общины и ее друзей на замечательный концерт кантора Mimi Sheffer, который состоится в воскресенье 27 июня в 18:00 в Haus der Kirche am Pferdemarkt. Вход свободный, просьба о пожертвованиях на строительство синагоги.

Mimi Sheffer родилась в Израиле. Она певица и кантор, училась вокалу в Иерусалиме и Тель Авиве. Затем она работала кантором в Нью Йорке. В этот вечер Mimi Sheffer будет петь синагогальные мелодии, которые исполнялись в нашей старой синагоге, до ее разрушения. Она также исполнит современные произведения, чем покажет нам связь времен.

Начало строительства синагоги

Здесь мы хотим представить вашему вниманию статью бывшего журналиста газеты Dewezet Wolfhard F. Truchseß:

Большое значение для всего Хамельна

Украшенные бело синим цветом Израиля на участке Bürenstr., где стояла сожженная нацистами 9 ноября 1938 синагога, стоят две лопаты. Невдалеке от этого места – празднично накрытый стол с шампанским. Около 100 гостей ждут символического начала строительства либеральной синагоги, которая впервые после войны будет построена в Германии. Ученики, соседи, политики и, конечно, многие члены общины пришли, чтобы принять участие в этом важном событии, которое еще некоторое время назад для многих, кроме председателя общины Rachel Dohme, казалось невозможным: в Хамельне снова будет синагога. И еще перед выступлением Rachel Dohme супружеская пара Wache, живущая по соседству, передает в подарок камень от старой разрушенной синагоги. «Мы нашли его в руинах и хранили до сих пор», рассказывает Annette Wache. «Вам понадобятся камни для строительства», обращается она к Rachel Dohme, «поэтому мы хотим вам его подарить».



как «исторический» и «полным значения» для всего Хамельна, так как оно вызвало интерес как в Германии, так и за ее пределами. «Я желаю, чтобы строительство прошло быстро и успешно», говорит мэр города, как и представитель областного совета Rüdiger Butte. «Это достойный день для всего Хамельна и региона», дополняет Butte. Раввин Gabor Lengyel, который раньше сам работал в общине Хамельна, говорит молитву «Шехеяну», которую обычно произносят при важных событиях и отмечает, как это важно, что новая синагога будет построена на месте старой. Это будет не только местом для богослужений, но и местом встреч для преподавания и обучения.

В этот символический день, проведенным Rachel Dohme, Susanne Lippmann, Rüdiger Butte, раввином Lengyel и Полиной Пельц, было положено начало строительству синагоги. В феврале 2011 г. должно состояться освящение синагоги, на котором уже согласился присутствовать министр – президент Christian Wulff.



Счастье написано на лице первого председателя, когда она обращается к присутствующим с речью: «Какой момент переживаем мы сейчас с вами! Какое радостное событие! Благодарность, которую мы ощущаем сегодня, огромна. Но в первую очередь мы благодарим Бога.» Это строительство, продолжила Rachel Dohme, является важным не только для еврейской общины. «Оно также важно для всех жителей города и его окрестностей.» И хотя раны Холокоста еще сегодня не зажили, «это строительство является знаком выздоровления и нормализации.» Синагога станет местом встреч и диалога, «местом еврейской жизни, открытой для всех.»

Мэр города Susanne Lippmann отметила этот момент



В своем интервью Полина Пельц, заместитель Rachel Dohme, сказала с большим волнением: «14 лет назад, когда я приехала в Хамельн, я не могла себе представить, что приму участие в таком важном событии. Это событие является самым значимым в моей еврейской жизни, наконец то исполнится мое желание иметь новую синагогу.» Сама Rachel Dohme высказала мнение, что «этот день стал для членов нашей общины осязаемым знаком того, что эта мечта сбывается.»

Строительные работы начнутся на следующей неделе.

Богослужение для Lior Bar-Ami 4 июня 2010 г.

Особым богослужением мы хотим попрощаться с Lior Bar-Ami, который уезжает учиться в Израиль. Долгое время Lior обучал детей нашей общины и работал вместе с ними над книгой «Мой иудаизм» о либеральной еврейской жизни. Этот проект был финансово поддержан «Women of Reform Judaism» и будет предложен начальным школам для уроков религии. Мы благодарим Lior за все хорошее, что он сделал для нашей общины. Мы все, и особенно дети, будем скучать за ним. Мы будем поддерживать контакт с ним и ждать его возвращения.

16 -ое годовое заседание Союза прогрессивных евреев в Berlin/Spandau.

С 8. по 11 июля пройдет ежегодное заседание по теме «Либеральный иудаизм сегодня». Мы приглашаем всех принять участие в интересных семинарах и праздничных богослужениях. Формуляры находятся в бюро.

Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине и на строительство синагоги.

Мы благодарим всех тех, кто купил диск в Германии, Англии и Америке. Мы сердечно благодарим Anabel Müstermann, Barbara Rösel, Rachel Dohme, Jörg-Florian Jensch, Cynthia Rogers, пастора Otto Pischel, Александру Константинову, раввина Gabor Lengyel, еврейскую общину Бад Пирмонта и Dr. Till Dammaschke.

Мы благодарим г-жу Elisabeth Belling и ее семью за великодушное пожертвование в пятизначном размере. Семья Belling постоянно поддерживает проект строительства синагоги большими пожертвованиями и мы это очень ценим.

Пусть будут благословенны все, кто внес свои пожертвования.



Дерево жизни

Именно весной наше дерево нуждается в новых листках. Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар – или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти, и в тоже время внести пожертвование на строительство синагоги.

Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Новый листок заказали г-н и г-жа Keijer: «Jacob Miles Keijer, Calabasas High School 2010».

Спасибо — тода раба

Спасибо всем членам общины, кто принял участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины, и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.

Мы благодарим Heidi Braun за ценные семинары для членов правления, которые она проводит в нашей общине.

Мы благодарим раввина Irit Shillor за книги, подаренные нашей библиотеке.

Годовщина смерти в мае

- Др. Илья Латков 5.06.1998/ 11 сиван 5758
- Матвей Славинский 23.06.1998/ 29 сиван 5758

Пусть земля им будет пухом. Молитву Каддиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи находятся в бюро. Мы напоминаем Вам о необходимости позаботиться еще при жизни о доверенном лице в вопросах по захоронению. Формуляры находятся в бюро.

Шалом

Ваше правление

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Gemeindezentrum: Bahnhofstr. 22, 31785 Hameln Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Dresdner Bank Hameln BLZ 254 800 21 Konto 0434032200

Программа на Июнь 2010 • Сиван–Таммус 5770

Время работы бюро: Пон–Пят, 9:00–17:00

Наши регулярные предложения:

Курсы немецкого языка: П. Пельц и D. Vogelhuber, **танцевальная группа:** Б. Маркасов, **йога:** Э. Лебединская
Библиотека/видеотека: открыта по пон. и средам с 10:30–12:00

Часы работы бухгалтера: среда с 10:30–12:00

Часы приема председателя: первый вторник месяца с 18:00–19:00 (по предварительной договоренности)

Пятница, 4 июня	16:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведут: L. Bar-Ami
	17:30	Каббалат шаббат. Ведет: R. Dohme
Суббота, 5 июня	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведут: R. Dohme и Ф.Пельц
Понедельник, 7 июня	12:00	«Основы иудаизма на русском языке». Ведет: Вл. Песок
	15:00	Ежемесячное заседание правления (только для членов правления)
Суббота, 12 июня	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведет: Rachel Dohme и Фаина Пельц
Понедельник, 14 июня	12:00	Гость общины Маргарита Суслович: «Новые правила принятия немецкого гражданства»
Вторник, 15 июня	16:00	Видеоклуб. Ведет: Исаак Кац
Среда, 16 июня	11:00	«Клуб любителей книги». Ведет: А. Константинова
Четверг, 17 июня		Посещение общины раввином I. Shillor
	13:30	Урок Бат Мицвы. Ведет: раввин I. Shillor
	15:00	«Беседа за круглым столом». Либерализм, раввин Shillor
Пятница, 18 июня	16:00	«Еврейская молодежь Хамельна». Ведет: Грета Гольбергер
	16:30	Урок Бат Мицвы. Ведет: раввин Shillor
	17:00	Каббалат шаббат. Ведет: раввин Shillor
Суббота, 19 июня	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведет: раввин Shillor
	13:00	Урок Бат Мицвы. Ведет: раввин Shillor
Вторник, 22 июня	17:00	Лекция об искусстве. Ведет: М. Ольвовская
Суббота, 26 июня	10:00	Шахарит/изучение Торы. Ведет: Rachel Dohme и Фаина Пельц
Воскресенье, 27 июня	18:00	Воскресное кафе. Концерт: кантор Mimi Sheffer, Берлин Haus der Kirche, Pferdemarkt При дружеской поддержке Центрального Совета евреев Германии Вход свободный. Просьба о пожертвованиях

Мероприятия вне общины

Вторник, 1 июня	19:30	Общество христианско — еврейского сотрудничества «Беседа христиан и евреев»: Шавуот и Троица Haus der Kirche, Pferdemarkt
Суббота, 12 июня	с 11:00 до 15:00	Открытие семейного центра, Osterstrasse 46, Hameln Выступление группы «Шалом»
Четверг, 17 июня	18:00	Haus der Religionen, Bückeberg Лекция «Мицва», раввин Shillor
Воскресенье, 27 июня	18:00	Концерт: кантор Mimi Sheffer, Берлин Haus der Kirche, Pferdemarkt При дружеской поддержке Центрального Совета евреев Германии Вход свободный. Просьба о пожертвованиях

Архивные газеты:

2010: [Январь](#) [Февраль](#) [Март](#) [Апреля](#) [Май](#)

2009: [Январь](#) [Февраль](#) [Март](#) [Апреля](#) [Май](#) [Июнь](#) [Июль–Август](#) [Сентября](#) [Октябрь](#) [Ноябрь](#) [Декабрь](#)

2008: [Январь](#) [Февраль](#) [Март](#) [Апреля](#) [Май](#) [Июнь](#) [Июль–Август](#) [Сентября](#) [Октябрь](#) [Ноябрь](#) [Декабрь](#)

2007: [Январь](#) [Февраль](#) [Март](#) [Апреля](#) [Май](#) [Июнь](#) [Июль–Август](#) [Сентября](#) [Октябрь](#) [Ноябрь](#) [Декабрь](#)

2006: [Январь](#) [Февраль](#) [Март](#) [Апреля](#) [Май](#) [Июнь](#) [Июль–Август](#) [Сентября](#) [Октябрь](#) [Ноябрь](#) [Декабрь](#)

2005: [Декабрь](#)